

Germany
Feller



BAK 12

**Electronic
Kitchen
Scale**

BAK 12

When using electrical appliance, basic safety precautions should always be followed including the following:

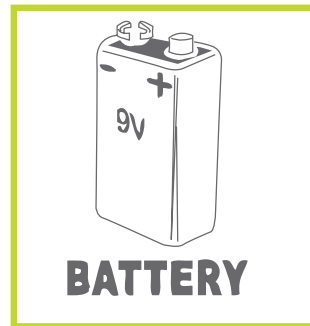
BEFORE FIRST USE 

Remove protective rubber jams before using the scale. (For EK8012 only)



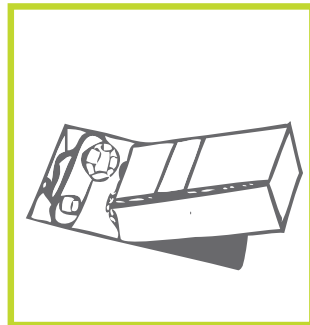
BATTERY

1 x 9V (Not Included)



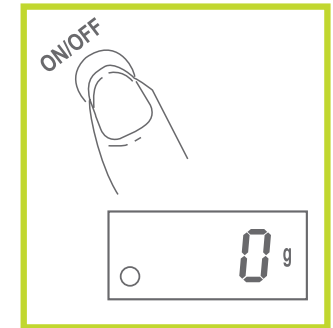
TO REPLACE BATTERY

Remove battery compartment cover and attach new battery onto the 9-volt battery snaps. Please observe the polarity.



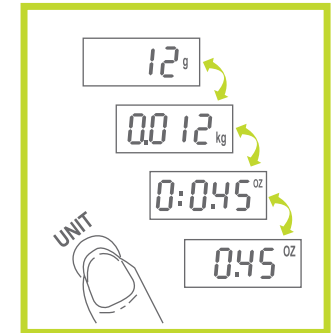
TO OPERATE SCALE

1. Please put the scale on a hard and flat surface.
2. Place bowl (if used) on the scale before turning on the unit.
3. Press and release ON/OFF button to turn on the unit.
4. Wait until display prompts to '0' before starting weighing.



TO CONVERT WEIGHT UNITS

If the scale is with both measuring system of Metric (kilograms, grams) and Imperial (pounds, ounces), you can press UNIT to convert between two systems during the course of weighing.



'ZERO' or 'TARE' function

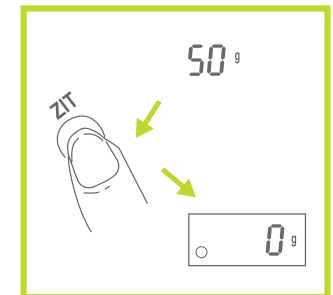
To weigh different loads consecutively without removing loads from the scale. Put first load on the scale, get weight reading. Press Z/T button to reset the LCD reading to '0' before adding next load. You can repeat this operation.

Condition 1: "ZERO" function

When total sum of all loads on scale \leq 4% of scale's max capacity. (4%=80g when capacity is 2kg; 200g when capacity is 5kg) LCD will show '0g' each time Z/T is pressed. Icon '0' will show on left lower corner of LCD, indicating 'ZERO' function is active. Max. Weight capacity remains unchanged.

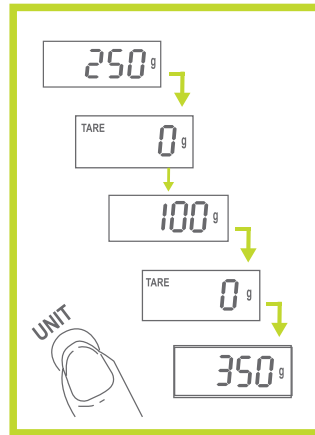
Remark:

The units system of scale depends on sales destination of the requirement of distributor.



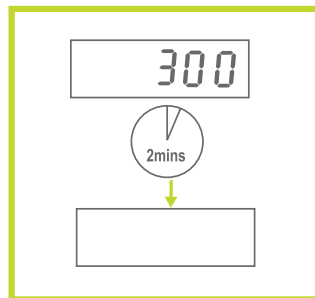
Condition 2: "TARE" function

When total sum of all loads on scale > 4% of scale's max capacity.
(4%=80g when capacity is 2kg;
200g when capacity is 5kg)
LCD will show '0g' each time Z/T is pressed. Icon 'TARE' will show on left upper corner of LCD, indicating 'TARE' function is active. Max. Weight capacity is reduced by total weight of all loads.



Under this condition:

By pressing Z/T, you can see the total weight of all loads on the scale. If you want to weigh more loads, just press Z/T to reset LCD reading to '0' again.

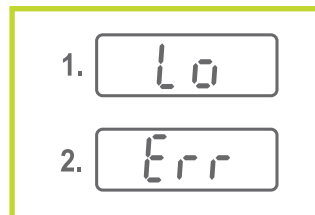


AUTO SHUT OFF

Auto shut-off occurs if display shows '0' or shows the same weight reading for 2 minutes.

MANUAL SHUT OFF

To maximize battery life, always press ON/OFF to turn off the scale after using.



WARNING INDICATORS

1. Replace new battery.
2. Scale overload. Remove item to avoid damage. Max. Weight capacity is indicated on the scale.

TARE : TARE Weight

oz: Ounces

— : Negative Value

g: Grams

O: Zero Weight

kg: Kilograms

Lb: Pounds



CLEANING AND CARE

1. Clean the scale with a slightly damp cloth. DO NOT immerse the scale in water or use chemical/abrasive cleaning agents.
2. All plastic parts should be cleaned immediately after contact with fats, spices, vinegar and strongly flavoured/coloured foods. (Avoid contact with acids citrus juices).
3. Always use the scale on a hard, flat surface. DO NOT use on carpet.

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL

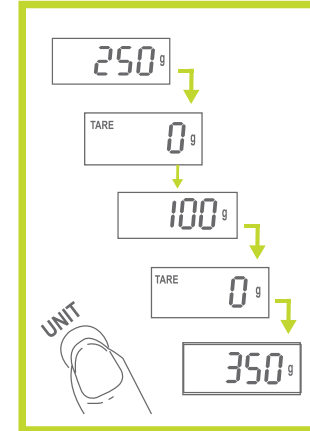


You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipments to an appropriate waste disposal center.

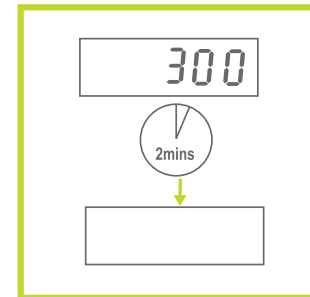
است. بیشترین مقدار سنجش وزن بدون تغییر باقی می ماند.

شرایط دوم: عملکرد «صفر نمودن وزن مواد» زمانی که مجموع وزن تمام بارهای روی ترازو بیشتر از ۴٪ بیشترین مقدار ظرفیت ترازو است. (زمانیکه بیشترین مقدار ظرفیت ترازو ۲ کیلو گرم است، ۴٪ آن برابر ۸۰ گرم یا اگر ظرفیت ترازو، ۵ کیلو گرم باشد، ۴٪ برابر ۲۰۰ گرم است) هر مرتبه که دکمه Z/T فشار داده می شود، LCD «0g» (۰ گرم) را نشان می دهد. نماد «0g» در بالاترین قسمت کناری LCD ظاهر می شود و نشان دهندهی فعال بودن عملکرد «صفر کردن وزن ظرف مواد» است. بیشترین مقدار سنجش وزن مواد متناسب با مجموع وزن مواد در حال کاهش است.



تحت این شرایط:

با فشار دادن دکمه Z/T، می توانید مجموع وزن تمام مواد روی ترازو را ببینید. چنانچه بخواهید مواد بیشتری را وزن کنید، فقط دکمه Z/T را فشار دهید تا LCD، مجدداً «0» را نشان دهد.

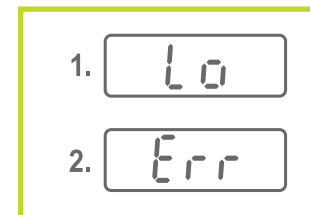


خاموش شدن خودکار

خاموش شدن خودکار زمانی اتفاق می افتد که نمایشگر «0» یا عددی مشابه را به مدت ۲ دقیقه نمایش دهد.

خاموش کردن بصورت دستی

برای بیشینه کردن عمر باتری، همواره پس از بکاربردن ترازو، دکمه ی روشن/خاموش را فشار دهید تا دستگاه خاموش گردد.



نشانه های هشدار

۱. یک باتری جدید در دستگاه قرار دهید.
 ۲. اضافه بار بر روی ترازو. ارقام را برای جلوگیری از صدمه دیدن دستگاه، از روی آن بردارید. بیشترین مقدار ظرفیت روی ترازو نشان داده شده است.
- TARE:** سنجش وزن با استفاده از شرایط «صفر کردن وزن ظرف مواد»
۱. Oz: اونس
 ۲. مقدار منفی
 ۳. g: گرم
 ۴. O: مقدار وزن، ۰ است.
 ۵. Kg: کیلوگرم
 ۶. Lb: پوند



تمیزکاری و مراقبت

۱. ترازو را با پارچه ای که اندکی مرطوب شده، تمیز نمایید. ترازو را در آب فرو نبرده و از مواد شیمیایی / ساینده استفاده نکنید.
۲. تمام قطعات پلاستیکی باید بلافاصله پس از تماس پیدا کردن با مواد چرب، مواد طعم دهنده، سرکه و مواد غذایی که بسیار رنگی یا طعم دار هستند، تمیز گردند. (از تماس پیدا کردن آب مرکبات با دستگاه اجتناب کنید).
۳. همواره دستگاه را روی سطحی محکم و صاف استفاده نمایید. از آن روی فرش استفاده نکنید.

دورانداختن دستگاه مطابق با اصول زیست محیطی

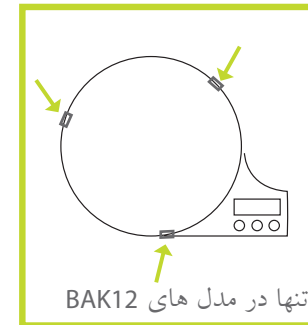


شما می توانید به حفاظت از محیط زیست کمک کنید! لطفاً به مقررات محلی توجه کنید. وسایل برقی دورانداختنی را به مراکز ویژه ی جمع آوری این دستگاهها تحویل دهید.

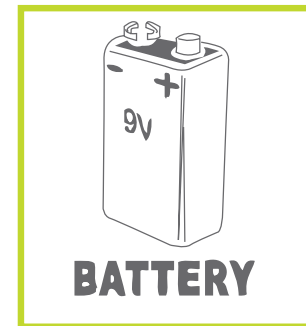
BAK 12

پیش از استفاده از وسایل برقی، هشدارهای ایمنی اولیه را باید در نظر داشت:

پیش از اولین استفاده

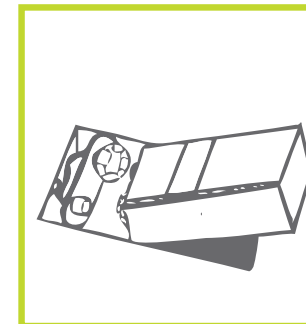


پیش از بکار بردن ترازو، مواد لاستیکی محافظ را جدا نمایید. (تنها در مدل BAK 12)



باتری

یک عدد باتری ۹ ولت (همراه دستگاه موجود نیست)



تعویض باتری

پوشش محل قرار دادن باتری را برداشته و یک باتری ۹ ولتی جدید در محل آن قرار دهید. لطفاً به محل قطب‌ها نگاه کنید.

برای بکار انداختن ترازو

۱. لطفاً ترازو را روی سطحی محکم و صاف قرار دهید.
۲. پیش از روشن نمودن دستگاه، کاسه را روی ترازو قرار دهید. (چنانچه بکار رفته است)
۳. برای روشن کردن دستگاه، دکمه‌ی روشن/خاموش نمودن را فشار داده و رها نمایید.
۴. پیش از آغاز نمودن سنجش وزن، صبر کنید تا عدد «۰» روی صفحه‌ی نمایش مشخص گردد.

برای تبدیل واحد های وزن

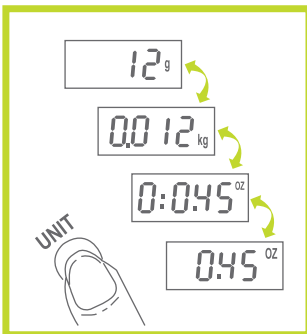
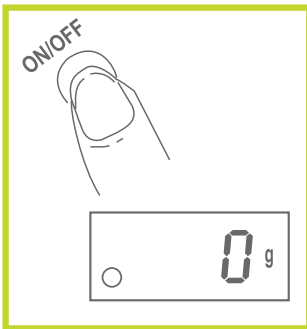
اگر ترازو دارای هر دو سیستم اندازه گیری متریک (کیلوگرم و گرم) و انگلیسی (پوند و اونس) است، می‌توانید برای تبدیل این دو سیستم در زمان سنجش وزن، دکمه‌ی UNIT (واحد) را فشار دهید.

صفر نمودن وزن مواد یا ظرف آنها

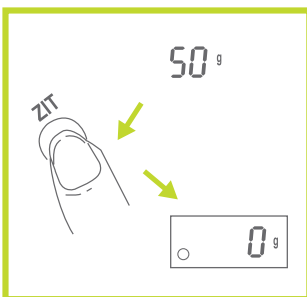
این مورد برای اندازه گیری وزن مواد مختلف بصورت متوالی و بدون برداشتن آنها از ترازو استفاده می‌شود. اولین بار را روی آن قرار دهید، وزن آن را بخوانید. پیش از قرار دادن بار بعدی، دکمه‌ی Z/T را فشار دهید تا LCD مجدداً روی عدد «۰» تنظیم گردد. می‌توانید این عملیات را تکرار نمایید.

شرایط اول: عملکرد «صفر نمودن» زمانیکه مجموع وزن تمام بارهای روی ترازو کمتر از ۴٪ بیشترین مقدار ظرفیت ترازو است یا برابر با آن است. (زمانیکه بیشترین مقدار ظرفیت ترازو ۲ کیلوگرم است، ۴٪ آن برابر ۸۰ گرم یا اگر ظرفیت ترازو، ۵ کیلوگرم باشد، ۴٪ برابر ۲۰۰ گرم است)

هر مرتبه که دکمه‌ی Z/T فشار داده می‌شود، LCD در «۰g» (۰ گرم) را نشان می‌دهد. نماد «g» در پایین ترین قسمت کناری LCD ظاهر می‌شود و نشان‌دهنده‌ی فعال بودن عملکرد «صفر کردن»



توجه: سیستم واحد اندازه گیری به نیاز فرد توزیع کننده در محل فروش بستگی دارد.



Germany
Feller



BAK 12



نرازوی
الکترونیکی
آشپزخانه

